

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 27:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wy więc nie słuchajcie waszych proroków ani waszych wróżbitów, ani tych, którzy u was mają sny,* ani waszych przepowiadaczy przyszłości,** ani waszych czarowników,*** którzy mówią wam: Nie będziecie służyć królowi Babilonu.****1)2)3)4)

1) Lub: ani waszych snów.
2) przepowiadaczy przyszłości, עֲנִיִּים , radzących się zmarłych, 1Sm 28.
3) nie słuchajcie waszych proroków ani waszych wróżbiarzy, ani tych, którzy u was mają sny, ani waszych przepowiadaczy przyszłości, ani waszych czarowników, וְאַל-עֲנִיִּיכֶם וְאַל-פֹּשְׁעֵיכֶם תִּשְׁמְעוּ .
4) <x>300 23:16</x>